

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 81 (1963)  
**Heft:** 29

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHALUNGSTRÄGER

## ACROW

**Narrensichere,  
einfache Handhabung!**

Der einzige Schalungsträger mit rückziehbarer Auflagerzunge.

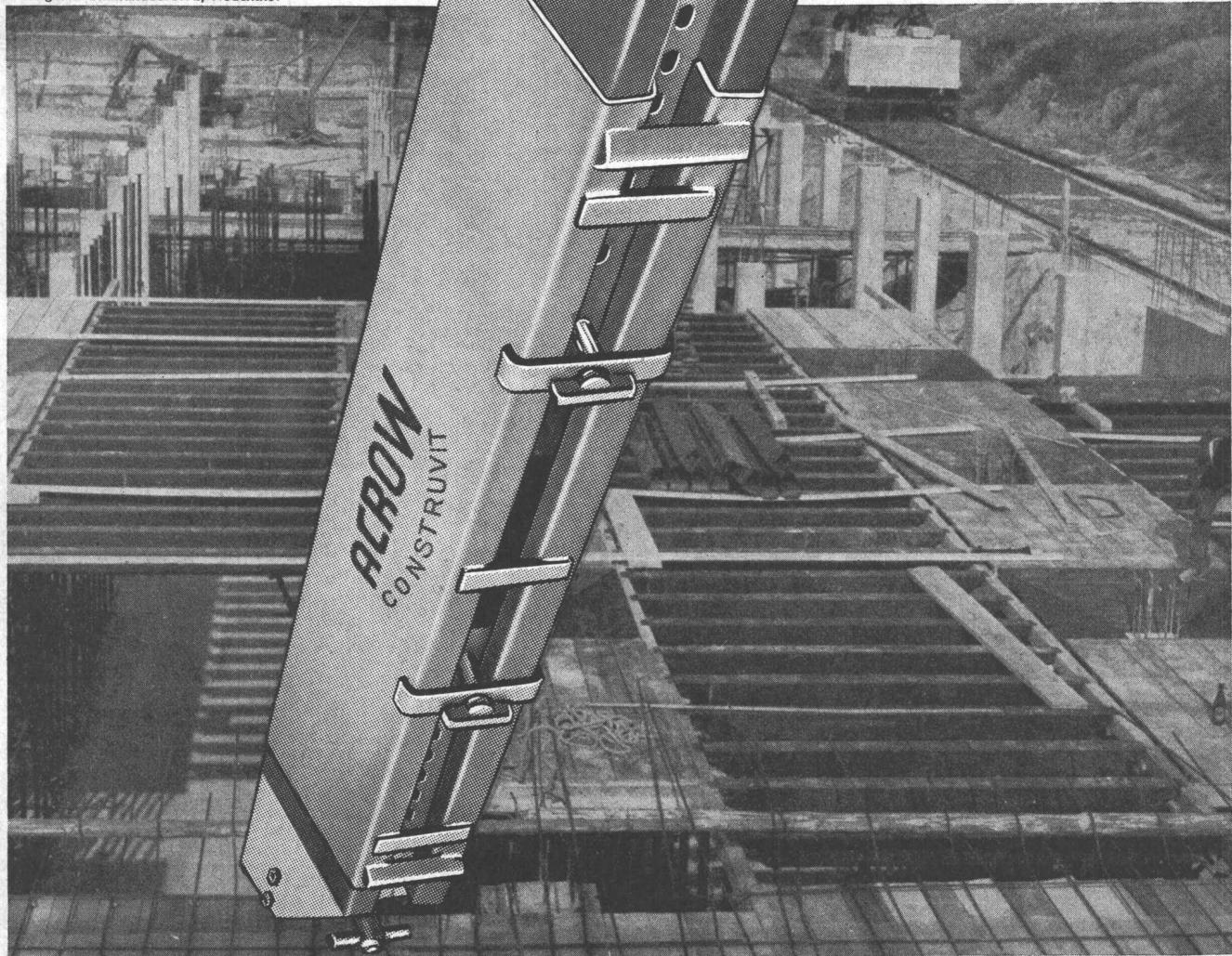
Die einmal eingestellte Trägerlänge bleibt für alle nachfolgenden Stockwerkdecken erhalten.

Keine Überhöhung, daher absolut ebene Decken mit minimalem Gypsauflag. Keine Gyps zuschläge.

Photo: Dubied & Cie S.A. Marin NE  
Unternehmer:  
Madliger & Challandes S.A., Neuchâtel

**ACROW  
CONSTRUVIT**

**Construvit S.A. Lyss**  
**032 84 24 05-07**





seit  
1923

Tricosal®

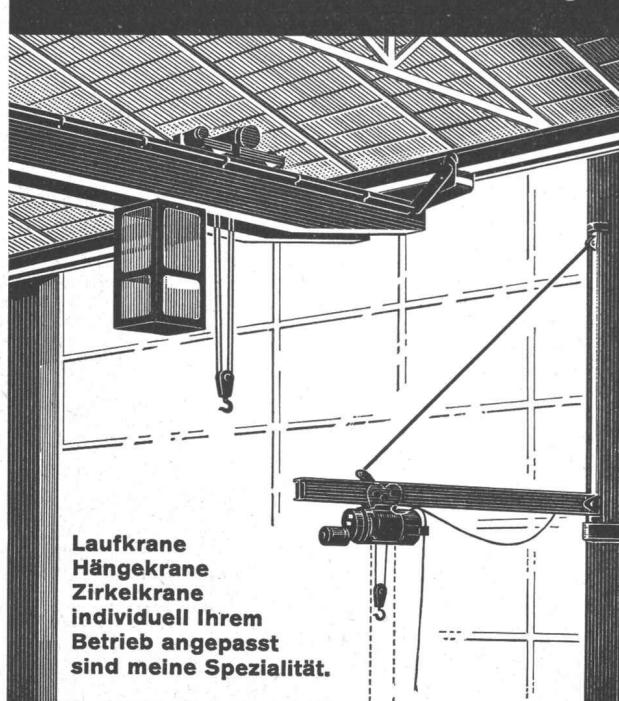
BAU-CHEMIE TURGI AG BASEL 230016

ZÜRICH, Tel. 051 / 27 31 04 - BERN, Tel. 031 / 45 46 08 - BELLINZONA, Tel. 092 / 5 49 31

Zement-Schnellbinde- und Dichtungsmittel, Plastifizierer, Verzögerer, Fugenbänder, Spritzbeton, Injektionen, Abdichtungen, Plastikfolien-Dichtungen, Kunststoffe

**MERK**

für Hebezeuge



Laufkrane  
Hängekrane  
Zirkelkrane  
individuell Ihrem  
Betrieb angepasst  
sind meine Spezialität.

Hans Merk Maschinenfabrik Dietikon/ZH

Telefon 051/88 91 21

## Notstromaggregate

2—200 KVA mit Benzin- oder Dieselmotor, selbst-regelnd, fabrikneu und in robuster Ausführung liefert Ihnen zu äusserst günstigen Preisen.

Josef Zurschmitten, Brig, Konstruktionswerkstatt,  
Tel. 028/3 13 35.

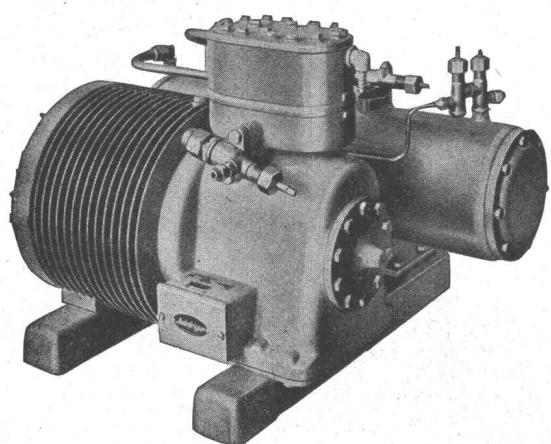
**HEER** OLLEN



Fabrik für:  
gelochte Bleche  
und Streckmetall

062 / 5 66 33

Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875



# Autofrigor

## Kühl-, Gefrier- und Klima-Anlagen

mit dem neuen, hermetisch geschlossenen Kühlautomaten „Hermetofriger“  
für jeden industriellen und gewerblichen Zweck.

**Autofrigor AG. Zürich**

Schaffhauserstrasse 473  
Telephon (051) 48 15 55

**astor**

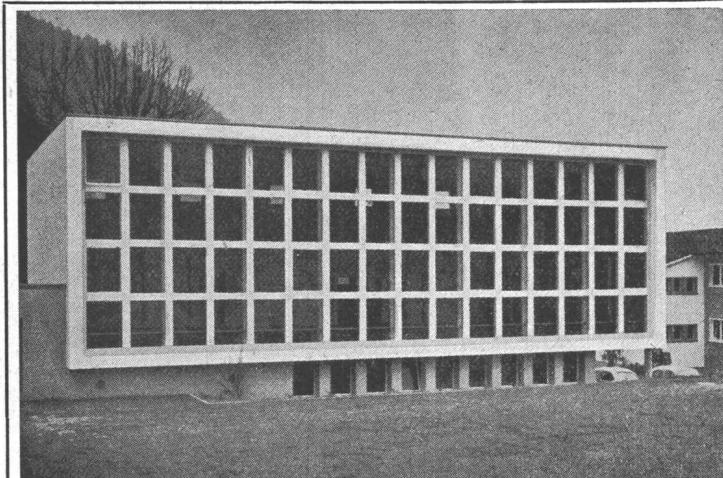
## AG für Spezialarbeiten im Tiefbau

Josefstrasse 53, Zürich 5, Telephon (051) 44 85 00

**Sondierbohrungen**

**Rammsondierungen**

**Isolationen, Injektionen: Zement, Tongel, Bitumen usw.**



# **Vobag**

**AG. für vorgespannten Beton  
und Zementwarenfabrik**

Spezialfirma für hochwertige Betonwaren für alle Zwecke

**Adliswil-Zürich**

**Tel. (051) 91 68 44**

**Turnhallenfassade aus vorfabrizierten Betonelementen**

**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**BAU-ABTEILUNG:**

- 4 **Bauingenieur** mit Erfahrung in Statik und Kalkulation im Stahlbau für Kraftwerke — Freiluftstationen — Maste für Hochspannungsleitungen und Seilbahnen — Geschäfts-, Wohn- und Industriebauten, Konstruktionswerkstätte deutsche Schweiz.
- 30 **Bautechniker-Bauführer** mit Unternehmer-Praxis für Büro- und Bauplatztätigkeit im allgem. Hoch- und Tiefbau (Bauleitung, Bauplatzinstallationspläne, Ausmass, Abrechnung und Kalkulation). Bauunternehmung Stadt, Nähe Zürich.
- 40 **Hochbautechniker** evtl. -zeichner mit Praxis. Arch.-Büro Berner Oberland.
- 54 **Hoch- oder Tiefbautechniker** oder **Zeichner** mit Praxis möglichst im Baugeschäft für Büro- und Bauplatztätigkeit (Pläne, Kalkulation, Bauleitung, Ausmass und Abrechnung). Hoch- und Tiefbaugeschäft, grosse Ortschaft Kt. Appenzell/AR.
- 300 **Techn. Zeichner** für Werkzeichnungen über Gasbeton-Elemente. Zürich.
- 302 **Architekt** für Stadt- und Ortsplanung, Prüfung von Gesamtüberbauungen und einzelnen Baubegehrten vom stadtplanerischen Gesichtspunkt, Ausarbeitung eigener Vorschläge, Erstellen von Wettbewerbsgrundlagen und Stadtorschung. Stadtplanbüro eines kant. Baudepartements der Nordwestschweiz. Offerten bis 31. Juli 1963.
- 304 Je 1 **Bautechniker, Vermessungs-, Tiefbau- oder Hochbauzeichner** mit Praxis zur Bearbeitung städtebau. Aufgaben, Stadtbaumbüro eines kant. Baudepartements der Nordwestschweiz. Offerten bis 31. Juli 1963.
- 306 **Dipl. Ingenieur**, guter Statiker, mit Praxis für Berechnung von statisch mehrfach unbestimmten Systemen für Konstruktionsbüro. Werkstätte für Konstruktion, Entwicklung und Forschung. Zentral-schweiz.

308 **Hochbautechniker** oder -zeichner mit Praxis als Mitarbeiter in Architekturbüro. Arch.-Büro Genf.

310 **Dipl. Bauingenieur**, guter Statiker mit Praxis im Eisenbetonhoch- und Tiefbau. Ferner: **Eisenbetontechniker** oder -zeichner mit Praxis für Konstruktionen und Planbearbeitung. Ing.-Büro Zürich.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG:**

- 21 Jeune technicien en chauffage ou dessinateur pour projets et exécutions d'installations de chauffage. Entreprise de la Suisse romande.
- 27 **Technicien-électricien** ou **technicien-mécanicien** ayant dans le domaine d'exploitation une formation correspondante comme chef d'exploitation et d'entretien. Capable de diriger seul sur place l'exploitation, les travaux de révision et le personnel d'aménagements hydro-électriques de moyenne importance, situés dans les Alpes.
- 49 **Techniker** oder **Zeichner** der Lüftungsbranche mit Praxis für Projekt und Ausführung lufttechn. Anlagen, verbunden mit Aussen-dienst. Fabrik Kt. Zürich.
- 61 **Techn. Zeichner** für Offert- und Konstruktionszeichnungen autom. Industriewagen. Fabrik Zürich.
- 81 **Heizungs-, Lüftungs- und Sanitärtechniker** und -zeichner mit Praxis für Projektierung und Ausführung entsprechender Anlagen. Sprachen: Deutsch und Französisch, Englisch erwünscht. Ing.-Büro Kurort, Kt. Graubünden, mit Zweigstellen Zürich und Lau-sanne.
- 99 **Techn. Zeichner** mit Praxis für Projektzeichnungen über Elektro-grossküchen- und Industriewärmeanlagen. Techn. Büro einer Fabrik. Zürich.
- 109 **Techn. Laborantin** mit kaufm. Kenntnissen als Hörmittel-Beraterin zur Durchführung von Gehörprüfungen vermittelst verschiedener Hörapparate mit Hilfe des Audiometers u. zur Erledigung allgem. Büroarbeiten. Fremdsprachen: Englisch und Italienisch. Zürich.
- 113 **Konstrukteure und Zeichner** mit Praxis für Kesselbau und Apparatebau der chem. und Lebensmittelindustrie oder für Stahlbau. Konstruktionswerkstätte Nordwestschweiz.
- 117 **Dipl. Maschinentechniker** evtl. **Maschinentechniker** mit Praxis im Rohrleitungs-, Kessel- und Pumpenbau für Projektierung und Ausführung von Tankanlagen für flüssige Treibstoffe. Fabrik Kt. Zürich.
- 161 **Techniker** oder **Zeichner** der Zentralheizungsbranche für Projekt und Ausführung heiztechn. Anlagen. Bern.

# Rocbeton Rohre

AG HUNZIKER + GIE

sofort lieferbar

**Dipl. Architekt ETH**

mit 10jähriger Praxis im In- und Ausland sucht Stellung in kleinem bis mittlerem Büro. Planung, Entwurf, Wettbewerbe und Bauleitung. Limmattal — Baden — Zürich, Offerten unter Chiffre ZD 1318 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

gesucht per sofort oder später

## 1-2 bautechniker

- für die planbearbeitung grosser öffentlicher bauaufgaben
  - selbständigkeit innerhalb eines teams
  - bei eignung gut bezahlte dauerstelle
- fünftagewoche, diskretion zugesichert

theo hotz + max p. kollbrunner sia  
 rigistrasse 6, zürich 6, tel. 051 28 13 13

## Junger Bauführer

(Hochbautechniker im 5. Sem. ATZ) sucht neuen Wirkungskreis auf Sept./Okt. auf grössere Hochbaustelle (evtl. Hilfsbauführer) in Zürich oder naher Umgebung. Versiert in Organisation, Ausmass und Abrechnung. Offerten unter Chiffre ZM 7392 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir je einen

## Bautechniker

für die Ueberwachung der Planbearbeitung und selbständige Bearbeitung von Offertunterlagen und Kostenberechnungen, und

## Hochbauzeichner

zur Bearbeitung von Bauplänen verschiedener interessanter Bauaufgaben.

Verantwortungsbewussten und initiativen Bewerbern bieten wir Dauerstelle mit weitgehender Selbständigkeit, 5-Tage-Woche, zeitgemäss Salarierung, Personalfürsorge, angenehmes Arbeitsklima.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an

**AG. Fritz Frei, Architekt, Buchs AG**  
 Telefon 064/2 99 93.

# Rocbeton Rohre

armierte 2-Meter-Rohre  
hergestellt im bewährten  
Walzverfahren  
mit Spitz- oder Glocken-  
muffe  $\phi$  60, 70, 80 cm



Gesucht wird für die Bearbeitung von vielseitigen und interessanten Bauaufgaben der Lebensmittelindustrie

## gewandter Bauzeichner

Anforderungen: abgeschlossene Lehre als Bauzeichner und 3—4 Jahre praktische Tätigkeit.

Geboten wird: Dauerstelle mit gut ausgebauter Pensionsversicherung. 5-Tage-Woche.

Bewerber, die ein angenehmes Arbeitsklima schätzen und gerne in einem Team zusammenarbeiten, werden gebeten, ihre Offerten mit den üblichen Unterlagen zu senden an

**Verband Schweiz. Konsumvereine (VSK), Basel 2,**  
Personalabteilung.

In bedeutendes Patentanwaltsbureau in Zürich wird

## Patent-Ingenieur

gesucht.

Bedingung: Selbständige Redaktion der Patentbeschreibungen, womöglich Kenntnisse auf dem Gebiet des gewerblichen Rechtsschutzes, perfekte Kenntnisse der deutschen, französischen und englischen Sprachen.

Geboten wird: Gutbezahlte Dauerstellung — Pensionsstiftung — englische Arbeitszeit — 5-Tage-Woche.

Offerten mit Curriculum vitae und Angabe der Saläransprüche sind zu richten an **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 31, Zürich 1.

## Bernische Kraftwerke AG.

Wir suchen für unsere Bauabteilung

## Zeichner/Bauführer

für Aufgaben im Kraftwerkbau.

Einige Praxis im Vermessungswesen erforderlich. Weitgehend selbständige Tätigkeit. Dauerstelle.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an die **Personalabteilung der Bernischen Kraftwerke AG**, Viktoriaplatz 2, Bern.



Das Eidg. Amt für Strassen- und Flussbau sucht

## dipl. Ingenieure

zur Durchführung des Bauprogrammes für das Nationalstrassennetz. Die Stellen bieten guten Ausgleich zwischen Aussendienst und Bürotätigkeit und ermöglichen, interessante Probleme des Autobahnbaues zu behandeln.

**Erfordernisse:** Abgeschlossenes Hochschulstudium, wenn möglich praktische Erfahrung auf Grossbaustellen.

**Wir bieten:** Angenehmes Arbeitsklima. Bei Eignung Dauerstelle mit Pensionsberechtigung, jeden zweiten Samstag frei.

Handschriftliche Bewerbungen sind mit vollständigen Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit, Sprachkenntnisse sowie Gehaltsanspruch und Referenzen zu richten an das Eidgenössische Amt für Straßen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, Bern.

**Anzeigen in der Schweizerischen Bauzeitung sind eine hervorragende Verkaufshilfe**

# LOSINGER

Zur Vervollständigung des Teams unserer Hafenbau-stelle am

## Roten Meer

suchen wir

## Ingenieure od. Techniker

für Vermessung und Bauführung sowie

## Poliere

für Schalungs- und Betonarbeiten.

Englischkenntnisse sind erwünscht; Eintritt sofort. Bewerber bitten wir, sich schriftlich oder telefonisch in Verbindung zu setzen mit

**Losinger & Co. AG.**, Personaldirektion, Monbijoustr. 49, Bern, Telefon (031) 45 22 11.

Interessante Stelle für

## Architekten, Bauzeichner, Konstrukteur, Metallbauzeichner

Metallbaufirma, welche sich mit Panel- und Metallbaufabrikation beschäftigt, sucht Fachmann für Grossbauten und Koordination mit dem Betrieb.

### Voraussetzungen:

Initiative Selbständigkeit, Talent zur Bearbeitung von Projekten und zur Führung von Verhandlungen mit Architekten und Bauherren.

### Geboten werden:

Abwechslungsreiche Tätigkeit, gutes Gehalt, bei Eignung Möglichkeit zur Uebernahme einer Filiale, zeitgemäss Sozialleistungen, 5-Tage-Woche.

### Offerte

Handschriftliche Offerte mit Photographie und Zeugniskopien erbeten unter Chiffre PV 3996 W an Publicitas Winterthur.

## Gemeinde Muttenz

### Stellenausschreibung

Auf der Bauverwaltung Muttenz ist die Stelle für einen

## Techniker

eventuell

## Tiefbau- oder Vermessungszeichner

neu zu besetzen.

**Aufgaben:** Weitgehend selbständige Tätigkeit in den vielseitigen Bauaufgaben einer stadtnahen Gemeinde.

**Besoldung:** Je nach Ausbildung und Erfahrung.

Inkl. Teuerungszulage zurzeit 14 %

Fr. 11 610.— bis Fr. 19 990.—

Zuzüglich: Familienzulage Fr. 410.—

Kinderzulage Fr. 410.— pro Kind

5-Tage-Woche. Aufnahme in die kant. Pensionskasse obligatorisch. **Dienstantritt** möglichst bald.

**Anmeldung:** Bis 27. Juli 1963, handschriftlich unter Angabe der Personalien, der bisherigen Tätigkeit sowie Referenzen, mit Beilage von Foto und Zeugnisabschriften an: Herrn Gemeindepräsident P. Stohler, Hinterzweienweg 19, Muttenz.

Auskunft durch Telefon 061/53 22 01 Bauverwaltung.

Wir suchen für unsere Abteilungen Verkehrsplanung und Strassenbau

## Verkehrsingenieur, Ingenieure, Techniker und Zeichner

### Arbeitsgebiet Verkehrsplanung:

Transportpläne für die in rascher Entwicklung stehenden Regionen des Kantons. Verkehrsanalysen und Prognosen für die städtischen Agglomerationen. Projektierung und Bauleitung von Knotenpunkten und ganzen Verkehrssystemen. Planung von Land- und Hochleistungsstrassen. Mitarbeit bei Regional-Orts- und Industrieplanungen. Verkehrstechnische Bearbeitung der Strassenbauprojekte. Beratung und Beaufsichtigung der Projektverfasser. Verkehr mit Behörden und Privaten.

### Arbeitsgebiet Strassenbau:

Projektierung und Bauleitung von National-, Land- und Ortsverbindungs-Strassen.

### Anforderungen:

Freude an neuen und vielseitigen Aufgaben. Möglichst abgeschlossene Grundausbildung im betreffenden Fachgebiet. Mitarbeit in meist kleinen, aber interessierten Arbeitsgruppen.

### Salarierung:

Nach Vereinbarung.

### Anmeldung:

Handschriftliche Offerte mit Lebenslauf, Zeugnissen und Photographie sind an die Aarg. Baudirektion in Aarau zu richten.

Aarau, den 28. Juni 1963.

**Aarg. Baudirektion.**

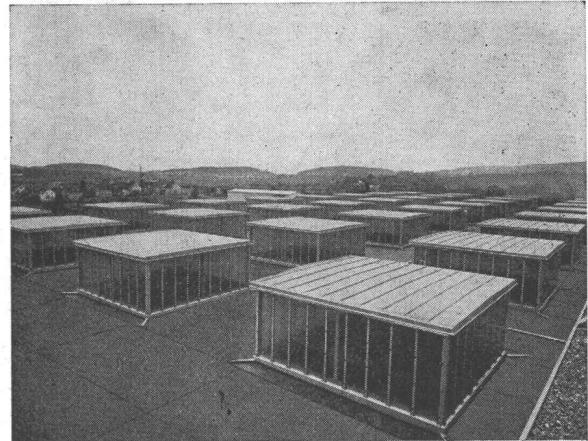


Die Verkehrsbetriebe suchen für ihren Bahndienst einen

## Bau-, Vermessungs- oder Maschinenzeichner

Das Arbeitsgebiet umfasst vor allem Gleiseanlagen. Erwartet wird neben einer abgeschlossenen Berufslehre die Befähigung zum sauberen, zuverlässigen und selbständigen Arbeiten und Interesse an Gleisberechnungen. Die Einarbeit in dieses Gebiet bietet entsprechende Aufstiegsmöglichkeiten.

Die Besoldung richtet sich nach der städtischen Besoldungsverordnung; auch die Aufnahme in die Versicherungskasse der Stadt Zürich ist vorgesehen. Anmeldungen mit Personalien, Lebenslauf, Zeugnissen und Photo sind erbeten an den Personaldienst der Verkehrsbetriebe der Stadt Zürich, Bahnhofquai 5, Zürich 1.



### Laterneoberlichter in kittloser Konstruktion System WEMA



TEL. (051) 93 32 32



sucht  
für den Verkauf ihrer Pressluftwerkzeuge in der Schweiz  
eine

## Persönlichkeit aus der Baubranche

(Bauingenieur oder technisch versierter Kaufmann)

Die SIG-Pressluftwerkzeuge sind seit Jahren in einem grossen Kundenkreis erfolgreich eingeführt. Entsprechend steht eine gut eingespielte Verkaufsorganisation zur Verfügung. Die Aufgabe besteht in der zielgerichteten und initiativen Förderung des Verkaufs, verbunden mit der sorgfältigen Überwachung der administrativen Abwicklung der Aufträge. Erforderlich sind in sachlicher Beziehung Erfahrungen im Einsatz von Pressluftwerkzeugen (mit Vorteil auch im Stollenbau) sowie Kenntnisse in der modernen Sprengtechnik. In persönlicher Hinsicht wird vor allem die Bereitschaft zu einem vollen Einsatz vorausgesetzt, ferner die Fähigkeit zur Pflege aufbauender Kontakte mit der Kundschaft sowie zur Führung des vorhandenen Personals. Fremdsprachenkenntnisse: Französisch und Italienisch. Einem geeigneten Bewerber wird eine verantwortungsvolle und selbständige Tätigkeit geboten. Offeren mit den üblichen Unterlagen sind zu richten unter der Kennziffer A 44 an das Personalbüro für Angestellte.

**Schweizerische  
Industrie-Gesellschaft  
Neuhausen am Rheinfall**



Wirtschaftlicher  
armieren  
mit fi-Rista  
Elementen  
armieren

Drahtwerke Fischer & Co.  
Reinach AG Tel. (064) 615 55



# EWZ

Wir suchen je einen jüngeren

## Bautechniker/Tiefbautechniker

als Stellvertreter des Chefs unseres Baubüros für Kabelleitungen.

## Elektrotechniker

für die Abteilung öffentliche Beleuchtung, mit Praxis in der Beleuchtungstechnik.

## Elektrotechniker

für die Abteilung Netzbetrieb (Bau und Betrieb von Transformatoren- und Schaltstationen, Kabel- und Freileitungen).

Wir wünschen:

Diplom eines schweizerischen Technikums, praktische Tätigkeit auf Büro und Bauplatz, Eignung für den Verkehr mit Behörden und Privaten.

Wir bieten:

Interessantes Arbeitsgebiet, neuzeitliche Anstellungsbedingungen, Pensionsversicherung, angenehmes Arbeitsklima. Jeder zweite Samstag frei.

Handschriftliche Bewerbungen von Schweizer Bürgern sind mit Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo erbeten an das

**Elektrizitätswerk der Stadt Zürich**

Postfach Zürich 23



Unsere Bauabteilung sucht für die Planung und Ausführung werkseigener Anlagen einen

## dipl. Hochbautechniker

als Mitarbeiter. Wir freuen uns auf eine angenehme Zusammenarbeit und erwarten gerne Ihre Offerte.

**U. Ammann, Maschinenfabrik AG., Langenthal.**

Zur Ergänzung unseres Stabes suchen wir einen gut ausgebildeten

## Tiefbautechniker

für die Bearbeitung von neuzeitlichen Konstruktionen aus vorfabrizierten Elementen.

Interessante statische und konstruktive Aufgaben. Selbständige Tätigkeit nach gründlicher Einführung.

Wir bieten:

Rasche, den Fähigkeiten angemessene Aufstiegsmöglichkeiten, gute Salarierung, 5-Tage-Woche, ausgebauter Personalfürsorge. Dauerstelle.

Handgeschriebene Offerten mit Foto, Lebenslauf, Darstellung der bisherigen Tätigkeit und Angaben über die Gehaltsansprüche sind erbeten an

**Stahlton AG., Zürich 1/24, Oberdorfstrasse 8,**  
Telefon 051/32 38 82.

*Swiselectra*

sucht

## Bauingenieure

für Entwurf und statische Berechnung grösserer Objekte des Kraftwerk- und Brückenbaues.

## Eisenbeton- oder Tiefbautechniker

für die Mitarbeit bei Kraftwerk- und Strassenbauprojekten (konstruktive Behandlung und Erstellen der Ausschreibungsunterlagen).

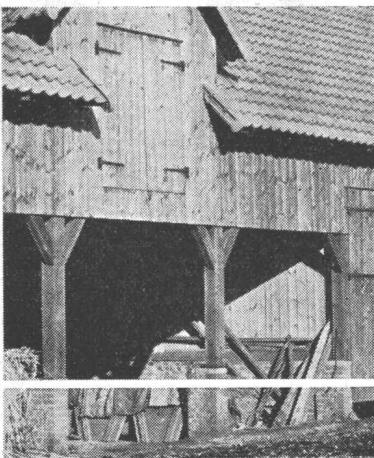
## Eisenbeton- u. Tiefbauzeichner

für die Ausführung aller im Gebiete des Tiefbaus vorkommenden zeichnerischen Arbeiten.

Wir bieten interessante und vielseitige Tätigkeit in neuzeitlichem Betrieb und zeitgemäss Anstellungsbedingungen, 5-Tage-Woche, Pensionskasse.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Photographie und Zeugniskopien sind, unter Angabe der Gehaltsansprüche, zu richten an die **Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft (Swiselectra)**, Malzgasse 32, Basel 10.

## Holz in Wind und Wetter



Freiverbautes Holz trotzt allen Unbilden der Natur, denn es ist ja in der Natur gewachsen. Es trotzt auch allen Angriffen durch Fäulnispilze und Schwamm, wenn es vorbeugend imprägniert wurde mit den in aller Welt bewährten XYLAMON-Holzschutzmitteln

Beratung und Lieferung:

**scheller AG zürich**

Postfach Zürich 1 · Telephon (051) 326860

**XYLAMON**  
HÄLT HOLZ GESUND

**D + B**

Gesucht

## dipl. Architekt

und

## Hochbautechniker

für die Planung und Ausführung von **Bauten im Ausland**.

Wir bieten:

abwechslungsreiche Tätigkeit bei gelegentlichen Besuchen der zu bearbeitenden Objekte im Ausland

bei Eignung Selbständigkeit und Dauerstelle

Pensionskasse

alternierende 5-Tage-Woche

Handgeschriebene Bewerbungen, Zeugniskopien und Foto sind zu richten an den

**Direktor der Eidg. Bauten, Bern 3.**

**EWZ**

Wir suchen

## Vermessungs- oder Tiefbauzeichner

für unser Planbüro bei der Abteilung Netzbetrieb.

Wir wünschen: Abgeschlossene Lehre und wenn möglich einige Praxis.

Wir bieten: Pensionsversicherung, angenehmes Arbeitsklima. Jeder zweite Samstag frei. Neuzeitliche Anstellungsbedingungen.

Handschriftliche Bewerbungen von Schweizer Bürgern sind mit Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo erbeten an das

**Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Postfach Zürich 23.**

## Architect

formerly on design staff of S. O. M. in New York, seeks employment with progressive architectural firm in Switzerland. Creative designer, good administrator and capable supervisor. Married, one child. Presently employed in Germany.

Offerten unter Chiffre ZU 1315 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Ingenieurbüro in Zürich 11 vergibt an tüchtigen, zuverlässigen  
**Eisenbetonzeichner**

evtl.

## Eisenbetontechniker

ab Sept. 1963 laufend geeignete **Heimarbeit**.  
Interessenten (Schweizer Bürger) richten ihre Offerte unter Chiffre ZO 1323 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

**NEON  
ROVO+CLAUDE  
AG**  
Seit 1926 über 16000 Anlagen montiert

Lichtreklamen, Beleuchtungen  
Zürich 9/48  
Telefon (051) 624400

Filialen in: Basel, Lausanne,  
Bern, Lugano, Genf

## Ingenieurbureau

**A. Aegerter & Dr. O. Bosshardt A.G.**

Basel 10, Malzgasse 32, Telefon (061) 23 38 80

Wir suchen für grössere

## TUNNELBAUTEN

im Juragebiet tüchtigen, erfahrenen **Ingenieur** in leitende Stellung und **Techniker** für die örtlichen Bauleitungen. Dauerstellungen bei guten Anstellungsbedingungen, Fürsorgestiftung, 5 - Tage-Woche. Eintritt nach Vereinbarung.



Wir suchen für interessante Tätigkeit im Bureau und auf den Baustellen einen

## Tiefbautechniker

Die Arbeit umfasst Projektierung, Berechnung und Bauleitung für Fundament- und Strassenbauten.

Gleichzeitig suchen wir einen

## Tiefbauzeichner

für Bureau und Mithilfe im Aussendienst. Offerten unter Beilage von Lebenslauf, Zeugnissen und Photo sowie mit Angabe des Gehaltsanspruches sind zu richten an

**Nordostschweiz. Kraftwerke AG.,  
Elektromechanische und Leitungsbauabteilung,  
Baden.**

Wir sind ein mittelgrosses Unternehmen der metallverarbeitenden Industrie und suchen einen

## kaufmännischen Angestellten

der Interesse für technische Probleme hat, als

## Sekretär des technischen Direktors

Wir verlangen: Beherrschung der französischen Sprache in Wort und Schrift, sowie der deutschen Stenografie.

Wir bieten: Abwechslungsreiche Arbeit, gut bezahlte Dauerstelle, angenehmes Arbeitsklima, 5-Tagewoche, Pensionskasse.

Für diesen interessanten und verantwortungsvollen Posten käme eventuell auch ein

## Bautechniker oder Schlossereitechniker

der den gestellten Anforderungen gerecht wird, in Frage.

Bewerber, die die französische Sprache beherrschen, erreichen uns unter Chiffre PQ 20 364 W an Publicitas AG., Winterthur.

## Ingenieurbüro in Zürich

Wir suchen:

per sofort oder nach Uebereinkunft:

## Ingenieure Bau- Techniker Zeichner

Wir bieten:

Probleme, da wir ein weitgespanntes Auftragsvolumen bearbeiten.

Sicherheit, da wir ein renommiertes Unternehmen in der zweiten Generation sind.

Arbeitsfreude, da eine moderne und aufgeschlossene Leitung Ihre Leistung ehrlich anerkennt und eine klare Organisation Aeger vermeidet.

Salär und Zukunft, da eine echte Leistungsbewertung Ihr Können belohnt und Ihre Tätigkeit Weiterbildung und Aufstieg ermöglicht. Personalfürsorge.

**Ingenieurbüro René Meyer, Seefeldstrasse 9, Zürich 8,  
Nähe Bellevue, Tel. 32 64 65.**

# MAXILON MÖBELSTOFFE

SEIT ÜBER 10 JAHREN BEWÄHRT

in Hotels, Restaurants, Tea  
Rooms, Sälen, Bureaux,  
Sitzungszimmern, Spitätern,  
Amtshäusern, Verkaufs-  
räumen, Wohnungen  
im In- und im Ausland

dank ihrer überragenden Qualität, ihrer Gediegenheit,  
ihrer Echtheit und ihrer unbeschränkten Farbenaus-  
wahl.

Alleinhersteller:

## SIGG AG ZÜRICH

Susenbergstr. 182, Postfach Zürich 44, Tel. 051 281977

### Gesucht

## Vermessungs- oder Kulturingenieur

als Chef der Vermessung und Absteckung der Baustelle Melide-Damm und Zwillingsstunnel Melide-Grancia.

Anmeldungen mit Curriculum vitae, Zeugniskopien, Foto und Angaben über Gehaltsansprüche sowie des frühestmöglichen Eintritt-Termins sind erbeten an

Aktiengesellschaft Conrad Zschokke, Postfach, Zürich 27.

## Ingenieurbureaux

welche in der Lage sind, Projektierung und Bau-  
leitung von

## Leitungsgräben im Gebirge

zu übernehmen, werden gebeten, sich unter Beilage von Referenzen an die Abteilung für Genie und Festungswesen — Unterabteilung Bauwesen — in Bern 3 zu wenden.

## Gesucht 1 Architekt

für Entwurf und Wettbewerbe, künstlerisch begabt, mit Praxis. Vielseitige interessante Tätigkeit in fortschrittlichem Architekturbüro.

## 1 erfahrener Bauführer

selbständig für vielseitige Bauaufgaben.

Leistungslohn, 5-Tage-Woche, Eintritt nach Uebereinkunft jederzeit möglich.

Off. unter Chiffre R 2660 an Publicitas, Zürich.

## PEIKERT

Für Neuentwicklung auf dem Gebiet des vorfabrizierten Wohnbaues suchen wir

## Bauzeichner

Wir bieten interessante Tätigkeit in fortschrittlich gesinntem Betrieb, gute Entlohnung und Sozialleistungen und erwarten selbständiges verantwortungsbewusstes Arbeiten und vollen Einsatz.

Peikert Bau AG., Architekten, Zug.



**FRICK-GLASS A.G.**

ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

Auf der Baustelle für die PTT-Bauten im Bahnhof Bern ist der Bauführer aus Gesundheitsrücksichten gezwungen, zurückzutreten. Für diese sehr umfangreiche Aufgabe suchen wir deshalb für sofort oder einen späteren Zeitpunkt einen erfahrenen, initiativen

## Bauführer

der zusammen mit weiteren Mitarbeitern diese Baustelle leiten kann. Die Arbeiten sind im Anfangsstadium und bis zur Fertigstellung muss ungefähr mit 5 Jahren gerechnet werden.

Neben 5-Tage-Woche und drei Wochen Ferien sind wir bereit, einem besonders fähigen Bauführer einen sehr hohen Monatslohn zu bezahlen.

Wenn Sie sich für diese Arbeit interessieren, so bitten wir Sie, sich schriftlich an die Architektengemeinschaft **Schanzenpost**, Elfennauweg 73, Bern, zu wenden.



### Gesucht

## Bauingenieur oder Tiefbautechniker

zur örtlichen Bauleitung der Kraftwerke Vorderrhein AG.

Arbeitsaufgaben: Bauleitung von Sondierungen, Stollenbauten und Wasserfassungen.

Bewerbungen mit Angaben über Personalien, bisherige Tätigkeit und Lohn-Anspruch sind zu richten an

**Nordostschweiz. Kraftwerke AG., Tiefbauabtlg., Parkstrasse 23, Baden.**

## THUN

sucht für das Stadtbauamt einen

## Chef der Tiefbauabteilung

**Aufgabenkreis:** Leitung des Tiefbauwesens und des städtischen Werkhofes einer Stadt von 30 000 Einwohnern. Planung und Überwachung der kommenden grossen Bauaufgaben, wie Autobahnanschlüsse und andere Verkehrsanlagen, Kanalisationsanlagen, Kläranlage usw.

**Anforderungen:** Bauingenieur oder Tiefbautechniker mit mehrjähriger vielseitiger Praxis. Kenntnisse in der Verkehrsplanung erwünscht. Befähigung zur Führung eines Mitarbeiterstabes und zur Organisation eines Betriebes mit 60 Arbeitern.

**Besoldung:** Fr. 23 000.— bis Fr. 26 000.—, je nach Ausbildung und Erfahrung.

**Anmeldung:** Ausführliche Bewerbungen mit Schriftprobe an Herrn Gemeinderat **M. Brenner, Bauvorsteher, Grünnauweg 1, Thun.**

Nähtere Auskunft erteilt der Stadtbaumeister der Stadt Thun, Kyburgstrasse 28.

**Gemeinderat von Thun.**

## Bauführer

sucht neuen Wirkungskreis; Luzern bevorzugt. Eintritt nach Uebereinkunft.  
Offeraten unter Chiffre ZS 1308 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

### Gesucht nach Baden

## 1 Bautechniker/Bauführer

## 1 Architekt

## 1 Bauzeichner

für die Bearbeitung vielseitiger Bauaufgaben.

Offeraten mit Angabe der Gehaltsansprüche und des frühesten Eintrittstermins an

**Hänni & Haenggli, Architekten S. I. A., Baden.**

# compriband

## für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

ROGER FREY, dipl. Ing.

Zürich 2 Beethovenstrasse 47  
Telefon 23 33 64

Gesucht:

### Bautechniker Bauzeichner

für anspruchsvolle Bauaufgaben; angenehmes Arbeitsklima.

**Hans Litz + Fritz Schwarz, Zürich 1,**  
dipl. Arch., S. I. A., Neumarkt 17,  
Telefon 24 70 04 / 32 47 87.

Wir suchen für unser Ingenieurbüro, das seit vielen Jahren an ein Architekturbüro angeschlossen ist,

### diplomierten Bauingenieur als Bürochef

mit mehrjähriger Praxis, zur selbständigen Führung des Büros mit drei bis vier Mitarbeitern, vornehmlich für Eisenbeton. Kenntnisse im Strassenbau erwünscht, aber nicht Bedingung.

Sind Sie ein guter Statiker, haben Sie Freude an schönen und interessanten Bauaufgaben und sind Sie gewillt, am weiteren Ausbau dieses auf Jahre hinaus gut beschäftigten Büros mitzuwirken, dann finden Sie bei uns eine ausbaufähige, dankbare Stellung, die Ihnen erlaubt wird, weitverzweigte Beziehungen anzuknüpfen.

Wir offerieren vorzüglich bezahlte Dauerstellung, Fünf-Tage-Woche, drei Wochen bezahlte Ferien, vielseitige Beschäftigung, vornehmlich für öffentliche Bauten, Industriebau und Geschäftshäuser, unter aufgeschlossener Leitung. Eintritt nach Vereinbarung.

Verlangt werden erstklassige Referenzen.

Offerten unter Chiffre ZH 7365 an Mosse-Annonsen, Zürich 23.

Wir suchen zuverlässigen, exakten

### Bauführer

für Kostenvoranschläge, Bauführungen und Abrechnungen.

Offerten sind erbeten an:

**Geiser + Schmidlin, Bahnhofstrasse 86, Aarau.**

### Englischer Ingenieur

B. A. Cambridge, 25jährig, sucht Stelle als Statiker in Ingenieurbüro in Zürich oder Umgebung.

Eintritt 1. November 1963.

**M. J. Crick, c/o Shephard Hill, Farmoor Reservoir, Farmoor, Nr Oxford, England.**

Wir suchen

### Tiefbauzeichner

für Strassenbau, spez. Autobahn

### Eisenbetonzeichner

für Hoch- und Brückenbau. Eintritt nach Uebereinkunft.

**Ingenieurbüro P. Kipfer, Bern,**  
Monbijoustrasse 97

**Ernst URINOIRS**

Ohne Wasserspülung  
geruchlos

Trockendesinfektions-  
verfahren

Einfache Reinigung

**F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH**

Weststr. 50/52 Tel. (051) 33 60 66

## **Metallbau-Fachmann**

Hätten Sie Freude am Aufbau eines neuen Produktionszweiges?  
Als mittelgrosses Unternehmen der metallverarbeitenden Industrie suchen wir einen Fachmann für die

## **Entwicklung und Fabrikation von Bau-Normteilen**

der fähig ist ein grosszügiges Fabrikationsprogramm zu realisieren und eine moderne Fabrikation ideenvoll und rationell zu leiten. Diese verantwortungsvolle Stellung wird den Anforderungen entsprechend hoch salariert.

Interessenten laden wir zu einer unverbindlichen Besprechung ein. Absolute Diskretion wird zugesichert.

Kontaktnahme unter Chiffre PR 20365 W, Publicitas AG, Winterthur.

## **DETAIL FIVE YEAR ECONOMIC PLAN CONTRACT NO. 4/9C/19**

The Ministry of Industry, D. G. of Industrial Design and Construction, Republic of Iraq, invites tenders from qualified firms for the supply and delivery of transformers, switchgears and accessories together with the complete erection and complete civil engineering works of fourteen secondary substations for the Central Iraq Zone electrical system. Service voltages are 33, 11 and 3,3 KV.

Tender Documents may be inspected and are sold from 17th of June, 1963, till August 17, 1963, at the Consulate of the Republic of Iraq, 72, rue de Lausanne, Geneva, at the price of Sw. Fr. 325.— or the equivalent. Further details may be obtained by application to the abovementioned office.

Aufstrebendes Industrieunternehmen der Baustoffbranche, Kanton Luzern, sucht jüngeren

## **EISENBETONZEICHNER**

zur Erweiterung des technischen Mitarbeiterstabes. Eintritt baldmöglichst.

Off. unter Chiffre ZF 7290 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

## **Gewerbeschule der Stadt St. Gallen**

An unsere Bauabteilung suchen wir auf Herbst 1963 einen

## **hauptamtlichen Baufachlehrer**

für den theoretisch-berufskundlichen Unterricht an den Berufsklassen der Hochbauzeichner, Maurer, Gipser und Hafner-Plattenleger.

### **Erfordernisse:**

Diplom eines schweizerischen Technikums als Hochbautechniker, mehrjährige praktische Tätigkeit in leitender Stellung eines Architekturbüros. Bewerber mit Unterrichtserfahrung oder BIGA-Kurs werden bevorzugt.

Anmeldefrist: 30. August 1963.

Nähere Auskunft erteilt die Direktion der Gewerbeschule (Tel. 071 / 22 80 67).

Anmeldungen mit Lebenslauf und Bildungsgang, mit Studienausweisen und den Zeugnissen über die bisherige Tätigkeit sind zu richten an das Schulsekretariat der Stadt St. Gallen, Scheffelstrasse 2.

St. Gallen, den 15. Juli 1963.

Das Schulsekretariat

## **Tiefbau-Eisenbetontechniker**

dipl. Burgdorf, Alter ca. 50 Jahre, mit guter Büro- und Bauplatzpraxis (Strassen, Meliorationen, Stollen, grössere Festungsanlagen und Kraftwerksbau), Eisenbeton (selbständiger Bearbeiter für Hoch- und Tiefbau) sucht

### **Stelle in staatliche Verwaltung.**

Interessenten wenden sich gefl. an S. T. S. Zürich 4, Lutherstrasse 14, Tel. 23 54 26.

Junger Tiefbauzeichner übernimmt

## **Heimarbeit**

(Strassen, Kanalisation, Eisenbeton).

Offerten sind zu richten unter Chiffre ZT 7418 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

Wir suchen jungen

## **Hilfsbauführer**

mit abgeschlossener Maurerlehre. Gute Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche, Personalfürsorge. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

E. Meyer-Wyss AG., Bauunternehmung und Ingenieurbüro, Grenchen, Tel. 065/8 22 44.

## Kant. Technikum Burgdorf

Zufolge Einführung von Parallelklassen suchen wir als

# hauptamtl. Lehrer

auf 1. April 1964:

**1 Mathematiker**

**1 Physiker**

**1 Architekt**

**2 Bauingenieure**

**1 Chemiker**

**1 Maschineningenieur**

**1 Elektroingenieur**

Auf 1. Oktober 1964:

**1 Maschineningenieur**

**1 Bauingenieur**

Die ausführlichen Anstellungsbedingungen samt Beschreibung des Aufgabenbereiches können bei unserem Sekretariat bezogen werden. — Bewerbungen erwarten wir bald, bis spätestens **29. August 1963**, an die

Direktion des Technikums

(P175R)

Gesucht auf kleineres, gut geführtes Zürcher Ingenieurbüro, Nähe Berninaplatz, per sofort oder nach Uebereinkunft

**Eisenbetontechniker**

oder

**Eisenbetonzeichner**

in Dauerstellung zur Bearbeitung vielseitiger Bauaufgaben. 5-Tage-Woche, Leistungslohn.

Handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre ZJ 1322 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## DETAIL FIVE YEAR ECONOMIC PLAN CONTRACT NO. 3/3/19

The Ministry of Industry, D. G. of Industrial Design and Construction, REPUBLIC OF IRAQ, invites tenders from qualified firms for the supply and delivery of Cranes together with the complete erection for Daura Power Station.

Tender Documents may be inspected and are sold from 20th, of June, 1963, till August 1st, 1963, at the Consulate of the Republic of Iraq, 72, rue de Lausanne, Geneva, at the price of Sfr. 130.— or the equivalent.

Further details may be obtained by application to the abovementioned office.

Wir suchen

## dipl. Bauingenieur

für interessante statische und konstruktive Aufgaben des Hoch- und Brückenbaues.

Gute Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche, Fürsorgestiftung.

Ingenieurbureau Dr. G. Kruck und E. Knopfli, Eschenstrasse 1, St. Gallen.

Gesucht für sofort

## BAULEITER

in Dauerstellung für interessante Grossbaustelle (neues Kurhotel mit Badebetrieb, 500 Betten). Wir bitten um ausführliche Offerte mit Gehaltsforderung und frühestem Eintritt unter Chiffre J 11 263 Ch an Publicitas, Chur.

Gesucht in grösseres Ingenieurbüro

## dipl. Bauingenieur

zur Stellvertretung des Inhabers. In Frage kommen Herren mit genügender Erfahrung und Selbständigkeit, wenn möglich mit Kenntnissen der neueren Berechnungsmethoden. Arbeitsgebiet vorwiegend Eisenbeton, Fünf-Tage-Woche, gutes Arbeitsklima und vorzügliche Bezahlung.

Offerten mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen unt. Chiffre ZF 7364 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ingenieurbüro in der Ostschweiz  
sucht

## dipl. Bauingenieur

Schweizerbürger, für statische Berechnungen und Bearbeitung von vorwiegend grösseren und mittleren Projekten des Hoch- und Industriebaus. Je nach Wunsch ausschliesslich Büroarbeit oder auch mit Baustellenkontrollen. Bei der derzeitigen Zusammensetzung des Mitarbeiterstabes kann der Einsatz weitgehend den vorhandenen Fähigkeiten angepasst werden.

Angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche, Eintritt Herbst 1963 oder nach Vereinbarung. Zuschriften zur weiteren Besprechung erbeten unter Chiffre ZP 7343 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Tochter, 16jährig, mit 3 Jahren Sekundarschule, sucht auf Herbst 1963, evtl. Frühjahr 1964, eine

## Lehrstelle als Hochbauzeichnerin

in Architekturbüro in Zürich oder näherer Umgebung.  
Offerten unter Chiffre ZW 7399 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht

## Architekt, evtl. Bauführer als Bürochef

auf Architekturbüro mit grossen Bauaufgaben in Industriestadt am Bodensee.

**Verlangt wird:** Gute theoretische und praktische Ausbildung. Bestimmtes Auftreten im Verkehr mit Bauherrschaft, Behörden und Untergebenen. Fahrausweis auf PW.

**Tätigkeitsgebiet:** Bewerber muss den Angestellten im Büro vorstehen können. Es wird speziell auf künstlerische Befähigung im Entwurf Wert gelegt.  
Bauleitung, Submission, Abrechnung.

**Geboten wird:** Gutbezahlte Dauerstelle bei Eignung. 5-Tage-Woche, geregelte Arbeitszeit und Ferien. Militärdienst wird voll bezahlt.

**Eintritt:** Nach Vereinbarung.

Offerten mit Zeugnissen unter Chiffre ZJ 7413 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Führendes Baustoffunternehmen  
sucht als Nachfolger des  
technischen Direktors einen

Erster Kontakt über Chiffre OFA 1996 Za,  
an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22

Ingenieurbüro in Zürich sucht

## dipl. Tiefbautechniker

zur selbständigen Bearbeitung (Büro und Bauleitung) von interessanten Tiefbauprojekten (Strassenbau, Brücken, Abwasseranlagen). Qualifizierte Bewerber erhalten die Gelegenheit, sich auch in die Anwendung elektronischer Rechenmaschinen in Statik und Erdbaumechanik gründlich einzuarbeiten. Hohe Entlohnung in modernem Betrieb. 5-Tage-Woche.

## Eisenbetonzeichner

und

## Tiefbauzeichner

zur Bearbeitung von interessanten Tiefbauten. Mit Studenten des Abendtechnikums können besondere Abmachungen betreffend Arbeitszeitgestaltung getroffen werden. Einsatz auch für Bauleitungsaufgaben. Hoher Lohn, 5-Tage-Woche.

Offerten unter Chiffre ZH 7414 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Auf einen möglichst selbständigen, in allen Belangen seines Berufes versierten

## Hochbauzeichner/Techniker

warten interessante Arbeiten verschiedener Art und Grösse. Stellenantritt so bald wie möglich.

E. Ulrich, dipl. Arch. S. I. A., Weite Gasse 6  
(beim Hechtplatz), Zürich 1, Tel. 32 68 75.

Junge Tochter sucht

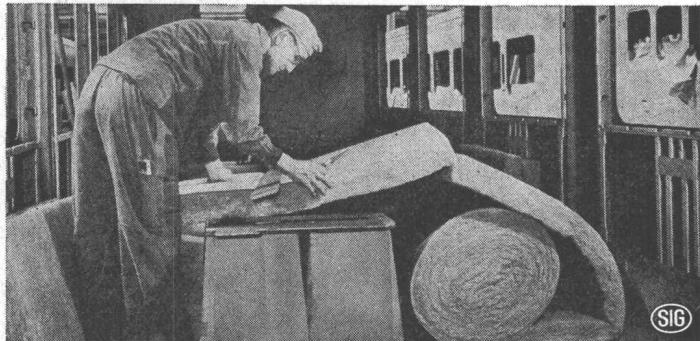
## Lehrstelle als Hochbauzeichnerin

für Frühjahr 1964.  
Sekundarschulbildung und ein Jahr Aufenthalt in der franz. Schweiz, Biel wird bevorzugt.  
Offerten bitte unter Chiffre S 23723 U an Publicitas AG Biel.

**Stetes Inserieren bringt Erfolg**

## Bauingenieur

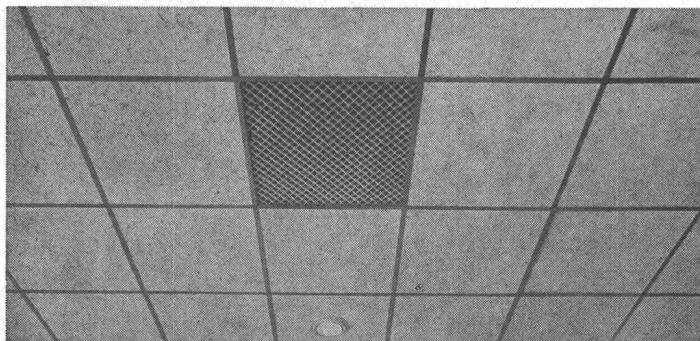
# Beratung für alle Ihre Probleme der Lärmbekämpfung



**ULTRALITE**

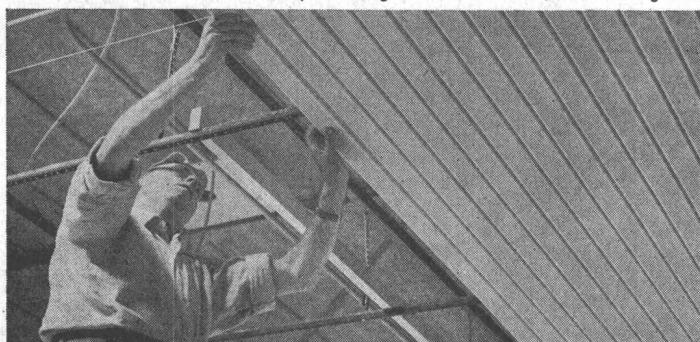
Isoliermatte, langfaserig, erschütterungsfest und unbrennbar

SIG



**ULTRACOUSTIC**

Schallschluckplatte, ungelocht, unbrennbar, hier in Hängerost



**DAMPA**

Metaldeckenpaneel, demontierbar in Akustik- und Ventilationsdecken

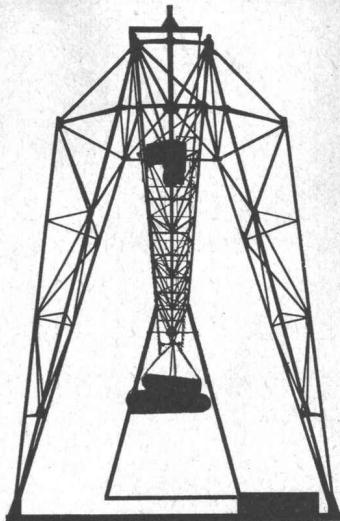
Benützen Sie unseren  
technischen Dienst für  
die Lösung Ihrer Pro-  
bleme auf den ver-  
schiedenen Gebieten  
der Lärmekämpfung!

**GARTENMANN** ISOLATIONEN



**C. Gartenmann & Cie AG**

Bern / Basel / Zürich / Genève / Fabrik und Lager in Zollikofen-BE



# UTO

Krananlagen  
Elektrozüge  
Aufzüge  
Fahrtreppen



Schindler-Aufzug-  
und Uto-Kranfabrik AG  
Zürich 9/48  
Telefon 051/525310



**Aturia**  
Unterwasser-  
pumpen

# aturia



Förderleistungen  
10/18000 l/min  
Förderhöhen 1–300 m  
Kein Unterhalt  
Geringe Installationskosten  
Zehntausende im Betrieb  
Patentierter  
Unterwassermotor

**SOPOMPAT AG**

Effingerstrasse 37 BERN  
Telephon (031) 285 88



Heizung / Lüftung

**kamm**

K A M M & Co., Zentralheizungen, Gerberngasse 7a/b, Bern Telephon (031) 33537

## Dessinateur-architecte

est demandé par bureau de Lausanne pour l'établissement de plans et détails d'exécution. Date d'entrée immédiate. Prendre contact par téléphoné au No (021) 24 70 31 ou faire offres sous chiffres ZA 7404 à Annonces Mosse, Zurich 23.

architektur  
baupläne  
zeichnet für sie sauber,  
zuverlässig

**zeichnungstechnisches büro**  
rudenzweg 45  
zürich 9/48

Ab Lager lieferbar:

## neuer Automobilkran

bekannte Weltmarke. Tragkraft 16/18 t bei 3 m Ausladung und 9 m Auslegerlänge, Verlängerung bis 32 m möglich. Fahrgeschwindigkeit bis 50 km/h. 6-Rad-Antrieb. Besonders geeignet für schlechtes Gelände. Garantie 36 Monate.

Anfragen unter Chiffre P 41 808 Z an **Publicitas, Zürich**.

Zu vermieten

## helle, grosse Büroräume

in Privathaus, Hadlaubstrasse, Zürich 6:  
2 Räume von total 52 qm, 2 Nebenräume von total 19 qm, ferner eventuell Zimmer im Sous-sol 21 qm.  
Anfragen unter Chiffre ZC 7383 an **Mosse-Annونcen, Zürich 23**.

## Dipl. Architekt

italienischer Staatsangehöriger mit 12 Jahren Praxis, wovon 2 Jahre in der deutschen Schweiz, sucht passende Stellung in seriösem Architekturbüro der französischen Schweiz.

Offerten unter Chiffre M 51281 G an **Publicitas St. Gallen**.

## Architekt und Bauingenieur BDB

deutscher Staatsangehöriger mit 2½jähriger Hochbaupraxis in der Schweiz, versiert in Ausschreibung, Bauführung und Abrechnung, sucht neuen Wirkungskreis. Raum Basel bevorzugt.

Offerten erb. unter Chiffre Z 54 081 Q an **Publicitas AG, Basel**.

Gesucht

## Partner

in kleineres Architekturbüro in grossem Industrieort des Kt. Aargau.  
Offerten unter Chiffre ZM 7453 an **Mosse-Annونcen, Zürich 23**.

Zu verkaufen

## Architekturbüro

im Kt. Aargau. Aufträge müssen übernommen werden.  
Offerten unter Chiffre ZR 7453 an **Mosse-Annونcen, Zürich 23**.

Ingenieurbüro (Dipl. Ing. ETH, S.I.A., VSA) übernimmt infolge Terminverschiebungen

## Bauingenieurarbeiten

im Eisenbeton-, Stahl- oder Strassenbau.  
Prompte und kurzfristige Erledigung zugesichert.

Anfragen zu richten unter Chiffre ZK 7455 an **Mosse-Annونcen, Zürich 23**.

## Stetes Inserieren bringt Erfolg

Bilanzsichere, im Treuhandfach tätige Buchhalterin mit Erfahrung in der Führung von Baubuchhaltungen übernimmt Ihre

## Buchhaltung

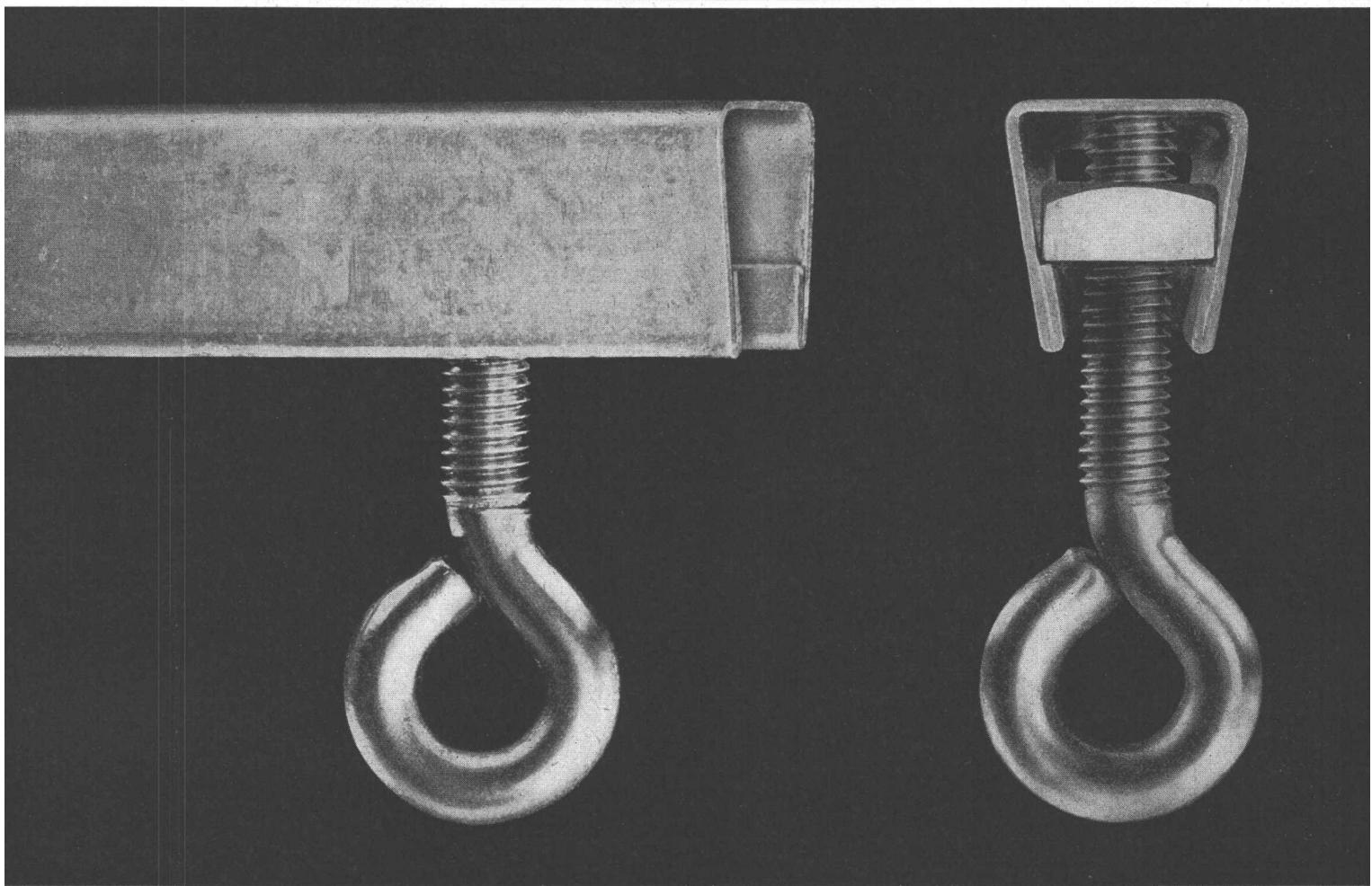
samt Erledigung der Steuerformulare zu günstigen Bedingungen.  
Anfragen unter Chiffre ZJ 7448 an **Mosse-Annونcen, Zürich 23**.

## Bauzeichner

mit mehrjähriger Praxis (Hoch- und Tiefbau), perfekte Kenntnisse dreier Landessprachen, sucht neuen Wirkungskreis auf Ingenieur-Büro oder Bauunternehmung im Kt. Graubünden oder Tessin.

Gebirgsbaustelle wird bevorzugt.

Offerten erbeten unter Chiffre ZiF 7439 an **Mosse-Annونcen, Zürich 23**.



#### Anwendung:

Für heruntergehängte Decken aller Art, Rohrkanäle, Leitungen, Heizungen und sanitäre Installationen sowie diverse Befestigungsmöglichkeiten.

#### Besondere Vorteile:

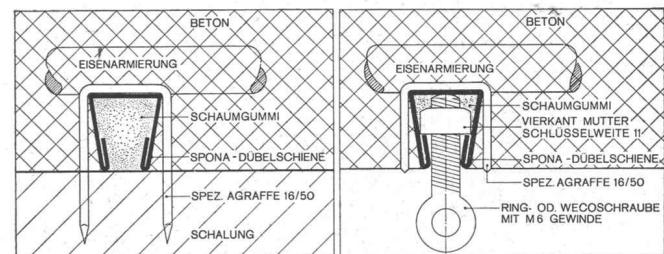
Freie Wahl der Befestigungspunkte — Keine Spezialschrauben — Keine Spezialmuttern (M-6-Gewinde) — Kein vorgängiges Abkleben mehr — Schnelle und vorteilhafte Verlegung — Keine Beeinträchtigung der statischen Dicke der Betondecke — Außenmasse nur 15,5 x 16 mm — Rostfrei.

#### Technische Angaben:

Belastung per Abhänger 200 kg ca. alle 30 cm — M-6-Gewinde für Schrauben und Vierkantmuttern (Schlüsselweite 11)

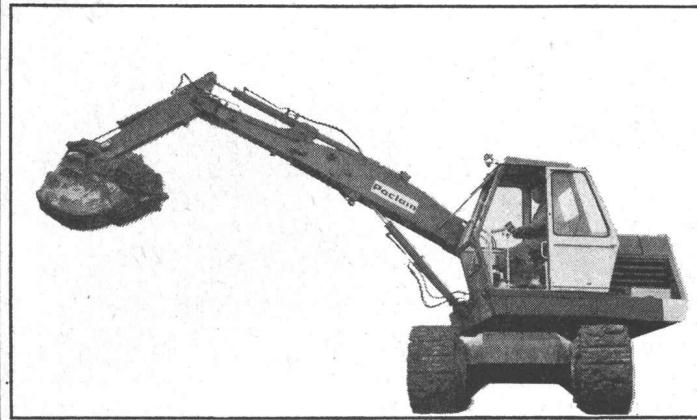
Standardgröße der einzelnen Stangen 4,55 m  
Bünde à 22 Stück = 100 m<sup>2</sup>

Zuschneiden auf fixe Längen nach Wunsch  
Spezialagraffen 16/50 mm für das Befestigen der Dübelbahnen auf der Schalung werden mitgeliefert.  
Bedarf pro m<sup>2</sup>: 3—4 Agraßen.





# Poelain auf Raupen



Der Poelain auf Raupen kommt überall durch. Er erklimmt 45 prozentige Steigungen und durchwatet mit seinen 51 cm breiten Raupenplatten sumpfiges Gelände. Er wendet an Ort: eine Raupe dreht vorwärts, die andere rückwärts. Der tiefliegende Schwerpunkt und der lange Achsabstand geben dem Poelain auf Raupen eine hervorragende Standfestigkeit.

Vollhydraulische Steuerung, unbegrenzter Schwenkbereich, 45 PS-Deutzmotor, 30 verschiedene Ausrüstungen haben sich beim Poelain auf Pneus so gut bewährt, dass sie selbstverständlich vom Raupen-Poelain übernommen wurden.

Möchten Sie ihn in einem typischen Poelain-Einsatz sehen? Telefonieren Sie uns bitte.

**Robert Aebi**

AG  
Zürich 1  
Uraniastrasse 31/33  
Telefon 051/231750